

## TILTØK

**Adventkirkjan**  
Leygardagin kl. 10.00 Barna-bíbliutími og bíbliugransking. Evni: Ov rík til at vóna? Kl. 11.00 Gudstænasta, J. V. Danielsén.

**Frelsunarherurin, Tórshavn**  
Leygardagin kl. 14.00-16.00 Jólaverkstaður fyri alla familjuna. Vit tilevna jólapynt og eta risingreyt saman. Sunnudagin kl. 11.00 Møti, Elisabeth Joensen talar. Vit syngja jólíni inn kl. 17.00 Lusía, framsýning og drekkamuður. Øll eru vælkomín.

**Rhema á Hálsi**  
Sunnudagin kl. 17.00 Møti og sunnudagsskúli. Øll eru vælkomín. www.rhema.fo

**Meinigheitin í Hoyvík**  
*Uppi á Brekku 3*  
Mánadagin kl. 20.30 Bónar-møti. Í kvöld kl. 20.00 After Eight. Sunnudagin onki møti. Sunnudagsskúlin skipar fyri jólaveitslu í Hoyvíkar skúla kl. 17.00. Øll eru hjartaliga vælkomín.

**Kirkju- og miðsónshúsið á Argjum**  
Fríggjakvöldið kl. 20.00 verður jólahugni fyri teimum ungu. Eingin sunnudagsskúli og Juníormøti. Sunnukvöldið kl. 17.30 Bónarløta, kl. 18.00 Møti við Margreth Olsen.

**Lívðin**  
Samkoman Lívðin hevur familjumøti kl. 10.30 og

tilbiðjanarmøti, kl. 12.00 hvønn sunnudag í Hoyvíkar skúla. Barnaansing er undir báðum motunum og sunnudagsskúli er kl. 12. Millum møtini er drekkamunnur.

**Ebenezer**  
Sunnudagin kl. 10.00 Breyð-bróting, kl. 12.00 Sunnudagsskúli, kl. 18.00 Evangel. møti. Mikukvöldið kl. 20.00 Bónar-og uppbyggingarmøti. Heimasíðan: www.ebenezer.fo

**Meinigheitshúsið**  
Sunnudagin kl. 15.00 Jólafest fyri børn undir skúlaaldur og kl. 18.00 fyri børn í skúla-alðri.

**Hebron, Argir**  
Sunnudagin kl. 10.30 Morgunmøti. Ímeðan er skipað barnaansing, kl. 12.00 Sunnudagsskúli og samstundis kl. 12.00 Møti. Øssur Andreasen talar. Heimasíða www.hebron.fo

**Tórshavnar Hvítusunnusamkoma**  
*Yviri við Strond*  
Sunnudagin kl. 11.00 Morgunmøti, kl. 18.00 Evangel. møti. Øll eru vælkomín.

**Filadelfia, Landavegur 22**  
Í kvöld kl. 20.00 Ungdómsmøti. Í annaðkvöld kl. 19.00 Jólaveitsla fyri øll. Sunnudagin kl. 16.00 Jólaveitsla – sunnudagsskúlin og Delli. Mánakvöldið kl. 20.00 Bónarskúlin. Møtiðskráin hjá

Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

**Samkoman Immanuel**  
Í kvöld kl. 20.00 Kongsins Herlið, 8 ár og eldri eru vælkomín.

**Aglow-møti í Kvívík**  
Aglow-møti verður í Glæmuni í Kvívík leygarkvöldið kl. 20.00. Bæði kvinnur og menn eru hjartaliga vælkomín.

**Glæman í Kvívík**  
Sunnudagin kl. 19.00 Møti við Remi Didriksen o.ø. Gittit syngur.

**Saron Vestmanna**  
Sunnudagin kl. 18.00 Evangel. møti v/ Fríðbjørn Poulsen. Mánadagin kl. 20.00 Bónarmøti. Telefonandaktin 427471.

**Vestmanna miðsónshús**  
Sunnudagin kl. 14.30 sunnudagsskúli, onki møti vegna møti í Kvívík.

**Lívins Orð**  
Møti verður sunnudagin kl. 10.30 og jólafeist fyri børn kl. 17.00. Ungdómsmøti verður mánadagin kl. 20.00.

**Keldan, Skálafirði**  
Fríggjakvöldið kl. 20.30 Vón fyri framan, við hugna, vitnisburði og sangi. Leygarkvöldið kl. 21.00 Opið hús. Sunnudagin kl. 17.00 Møti við Malmberg Olsen. Barnamøti kl. 17.00. Vælkomín í Kelduna.

**Thabor, Fuglafjørður**  
Sunnudagin kl. 14.30 Sunnudagsskúli í Thabor og á Kambsdali. Møti er kl. 18.00 við Frants Jensen. Innsavnan til Heimamissiónina. Ungdómsmøti er kl. 21.00.

**ELIM**  
Víkuskiftismøti verður í Kelduni í Skálavík 13.-15. des. Fríggjakvöldið kl. 20.00 Evangel. møti. Leygardagin kl. 14.00 Bíbliu-undirvísing við Zacharias Zachariassen. Evni: Joh. ev. – Endurføðingin, tryggileiki, eftirfylgjandi ávøkstur. Leygarkvöldið kl. 20.00 Evangel. møti. Sunnudagin kl. 11.00 Morgunmøti, kl. 14.00 Evangel. møti. Talarar: Z. Zachariassen, Simun Pætur á Torkilsheggi, Hjørleif Vang, Gullak Madsen o.ø. Sangkreftir úr Havn. Kaffi eftir møti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

**Miðsónshúsið í Leirvík**  
Hugnakvöld fyri sjómønnum, útróðrarmønnum, egnarum og øðrum, í byggunum Leirvík, Gøtu og Fuglafirði verður í miðsónshúsinum í Leirvík leygarkvöldið kl. 20.00. Á skránni: Sangur, andakt, filmur um Hvilvtenni, spurnarkapping, drekka og burturluting. Hjartaliga vælkomín.

**Soli Deo Gloria**  
Hóskvöldið kl. 20.00 Jólahugni fyri ung. Leygardagin kl. 15.00 Jólafest fyri børn. Sunnudagin kl. 18.00 Møti. Mánakvöldið kl. 20.00 Bónarmøti/Alpha skeið. Øll eru vælkomín.

**Samkoman Getsemame, Klaksvík**  
Mikukvöldið kl. 20.00 Bónarmøti. Fríggjakvöldið kl. 20.00 Ungdómsmøti. Sunnukvöldið kl. 18.00 Jólafest (ongin sunnudagsskúli). Tú ert hjartaliga vælkomín.

**Samljóð í Skopun**  
Jólafestin hjá Betania verður sunnudagin kl. 16.00 í Samljóð. Børnini luttaka við spæli, sangi o.ø. Tit eru so hjartaliga vælkomín.

**Miðsónshúsið í Skopun**  
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnudagsskúli. Sunnudagsskúlakortini verða innheintaði. Einkl møti um kvöldið vegna familjugudstænastu kl. 19.00 við lucia-gongd.

**Miðsónshúsið á Tvøroyri**  
Onki ungdómsmøti verður leygarkvöldið. Sunnukvöldið kl. 18.00 Møti við Signið og Denny. Bónarmøti verður hálvan tíma áðrenn møti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

**Frelsunarherurin, Vágur**  
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnudagsskúli, kl. 18.00 Evangel. møti, Ebba og Nimrod Midjord tala og syngja. Mánakvöldið kl. 20.00 Heimaforbundið.

**Miðsónshúsið í Vági**  
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnudagsskúli. Bokurnar verða innheintaðar, kakao og bollar. Kl. 18.00 Møti við Hallur Ludvig og Terja Nielsen, Mourits Mohr Videre syngur, vælkomín. Leygardagin kl. 16.30 verður andakt á eldrasmylunum.

**Betania, Sumba**  
Møti verður sunnukvöldið kl. 20.00. Øll eru hjartaliga vælkomín.

**Jólalhald í Randers**  
Jólalhald verður í Randers miðsónshúsi (St. Blichersgade 1 c) leygardagin kl. 15.30. Jólaboðini, jólasangir, jólatræ, gávur til børnini verður eisini. So vælkomín til jólahugna í Hirtshals miðsónshúsi.

**Jóláhugni í Hirtshals**  
Jóláhugni verður fyri allar foroyingar í Hirtshals miðsónshúsi sunnudagin 15. des. kl. 18.00. Jólaboðini og sangurin vil ljóða. Jólutræ, kaffi og okkurt til børnini verður eisini. So vælkomín til jólahugna í Hirtshals miðsónshúsi.

**Dagtilhaldið í Vági**  
er opið hvønn týsdag og torsdag frá kl. 15.00-18.00. Øll kunnu vera við.

**Dagtilhaldið Fløvin**  
kemur saman mánadag-fríggjadag kl. 15.00-18.00 í

húsunum hjá Kongshavnar Kvinnufelag.

**BRÚKARASAMTAKIÐ**  
Brúkarasamtakið er felag fyri brúkarar í Føroyum. Limagjaldið er 100 kr. árliga. Øll, einstaklingar frá 16 ár og feløg, kunnu gerast limir við at skriva til postadressuna niðanfyri, ella venda sær til ein í nevndini: Ingun Simon-sen, forkvinna, 317782/211696, [ingun@post.olivant.fo](mailto:ingun@post.olivant.fo) Hans Pauli Strøm, skrivari, 424044/221919, [hps@kallnet.fo](mailto:hps@kallnet.fo) Gunnleivur Dalsgarð, kassam., 314868/311210, [gunnleiv@starvsmf.fo](mailto:gunnleiv@starvsmf.fo) Hogni Debess Joensen, 311832, [trongrim@post.olivant.fo](mailto:trongrim@post.olivant.fo) Kristina Samuelsen, 311883/211883, [kris@logting.fo](mailto:kris@logting.fo) Brúkarasamtakið, Postboks 165, 110 Tórshavn

**Reyði Krossur Føroya**  
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomín at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn tlf. 319130/61 655400.

**Spælistovan í Meinigheitshúsinum**  
er opin frá kl. 9.00-12.00 mánadag, mikudag og hósdag fyri foreldrum við børnum uttan ansing.

**Frá felagnum Pinkubarnadeyði**  
Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánaði í Jákupsstovu í J. Patursonargøtu 24 í Havn. Nærri fæst at vita frá Annvør Nielsen tlf. 317261 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 422184

**Tilhaldið**  
*í Tórsgøtu 21, tlf. 316491*  
Opið er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks. *Mánadagin 9. des.:* kl. 10 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 10-18 Gera jólaprýði og dekoratiónir kl. 14-18 Kortspæl, telving, bobbspæl, dart og onnur spøl. *Týsdagin 10. des.:* kl. 10-12 Vit baka kl. 10-11.30 Vit syngja, jólasanglotan. Kakao og bollar (tilhaldskokkarnir)

## GULLBRÚDLEYP

Fríggjadagin 13. desember hava Malla og Hákon Magnusen, Tórshavn, verið gift í 50 ár. Tey ið vilja heilsa uppá gullbrúðarparið eru henda dag vælkomín til ein morgunmatarbita í hølum Starvsmannafelagsins í J. H. Schrøtersgøtu 9 millum kl. 10.00 og 14.00.

## 80 ÁR

Í dag, 13. desember verður Olga Vágslíð, Klaksvík 80 ár. Dagurin verður hildin í Uppsalaготu 8 frá kl. 19.00.

kl. 15 »Misskiltar føroyskar/danskar skemtisøgur«  
*Mikudagin 11. des.:* kl. 10-15 Opið hús kl. 15 Suomi – Finland, Hanna Niinimaa  
*Hósdagin 12. des.:* kl. 10-10.30 Jólafimleikur, Sonja Danielsen kl. 14-17 Telduprátt, Brandur Petersen  
*Fríggjadagin 13. des.:* kl. 10-15 Opið hús kl. 14 Stásið vísir stás

*Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum – um tygum ikki fæst við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.*

**Heilaskaðaráðgeving**  
Spyr um alt innan heilaskaða. Fyri bæði heilaskadd, avvarðandi og tey, ið arbeiða við afturvenjing. Sendið okkum eitt meyl til [neozone@neozone.dk](mailto:neozone@neozone.dk) NeuroPlan, BellaVista, Bellevuevej 7, 2. tv., 2930 Klampenborg, Danmark. Tú kanst eisini ringja til: tlf. +45 39902665 (Jón) mobil: +45 24430903 (Jón) [www.neozone.dk](http://www.neozone.dk)

**AA-fundur í Havn**  
**Reinsarið, Tórsgøta 5:**  
Fundur verður í kvöld kl. 20-21 og 22.30-23.30. Heimasíða: <http://heima.olivant.fo/~aa-fo/>

**AA-fundur í Eysturoy**  
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyrir skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla lærarabúðin).

**AA-fundur í Vágum**  
Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygarkvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyrir).

**Al-Anon í Vágum**  
Fundur fyri avarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týskvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

**AA-Suðuroy/Vágur**  
AA-fundur verður í Vágs skúla hvønn leygardag kl. 19.

**AA-Suðuroy**  
AA-fundirnir í gomlu læknamíðstöðini á Tvøroyri eru fríggjakvöld kl. 19 og sunnudag kl. 15

**Blái Krossur – Glyvrar**  
bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

## FILMSTEIGURIN

## My big fat greek wedding

Aphrodite, kærleikans og vakurleikans gudinna, hevur ikki verið serliga vinarliga móti Toula Portokalos (Nia Vardalos). Við sínum keðiliga og sjaskuta hárið og tjúcku brillugløgum er hon framvegis ógift sum 30 ára gomul. So øll hennara stóra og harðmæltu familja er bekymrað um hana...

Hon arbeiðir sum servitrisa á matstovuni hjá foreldrunum, Dancing Zorba, men dagdroymir um at flýggja frá foreldranna dagligu men kerligu umsorgan fyri henni.

Men Apollo hevur gjørt Toula gløgga og tann ljóti dunnuungin sær, at einasti vegur burtur frá elskaðu familjun, er at hon umskap-

ast til ein vakran svana. Hon broyti útsjón, fer at lesa KT – og sjálvsálitið veksur støðugt og rólga fyri hana hvønn dag. Og við hjálp mammunnar sleppur hon – av sínum kerliga, men dominerandi pápa, at arbeiða á ferðastovuni hjá tantuni... og tað er bara lagnan hjá henni.



## Ringanna Harri Ævintýrið um ringin

Vit hittan tann heldur sjenerta hobban, Frodo Sæk-er, sum arvar ein ring frá stjúkpápa sínum, gamla Bilbo Sækker. Men talan er ikki um hvønn sum helst ring, tí tað er sjálvur Ringurin, ein gandasmiðaður gullringur við óavmarkaðum valdi, sum kann søkkja Sauron, myrkursins hersk-

ara í Mordor, meginini til at ráða yvir øllum Miðgarði og at trælabinða allar tess skapningar.

Tað einasta, ið kann steðga honum, er um tað eydnast Frodo og litla bólki hansara av trúføstum vinum at føra Ringin trygt gjøgnum Miðgarð til Dómadagsspaltarnar í

djúpa Orudruin, Eldfjallinum, har hann í sínari tíð varð smiðaður, og har – í óndskapans hvítgløðandi hita – leggja hann í oyði einaferð fyri allar.

Men áðrenn teir koma so langt, skulu teir á eina ræðandi ferð inn í figgindans...



HONDGJØRDAR  
JÓLAGÁVUR  
ÚR MUNNBLÁSTUM  
GLASI

Glas & List

Sundsvegur 8 - 100 Tórshavn - Tel 31 38 09 - Fax 31 04 39

**HAVNAR BIO**  
P Tlf. 3119 56 P  
www.bio.fo



Endurfrumsýning  
Fríggjadagin 13.12. kl. 19<sup>15</sup> Leygardagin 14.12. kl. 19<sup>15</sup>  
Sunnudagin 15.12. kl. 18<sup>00</sup>



Fríggjadagin 13.12. kl. 23<sup>30</sup> Leygardagin 14.12. kl. 23<sup>30</sup>  
Sunnudagin 15.12. kl. 22<sup>15</sup>



Fríggjadagin 13.12. kl. 17<sup>30</sup> Fríggjadagin 13.12. kl. 20<sup>15</sup>  
Leygardagin 14.12. kl. 17<sup>30</sup> Leygardagin 14.12. kl. 20<sup>15</sup>  
Sunnudagin 15.12. kl. 16<sup>15</sup> Sunnudagin 15.12. kl. 19<sup>30</sup>



Fríggjadagin 13.12. kl. 17<sup>15</sup> Leygardagin 14.12. kl. 17<sup>15</sup>  
Sunnudagin 15.12. kl. 16<sup>30</sup>

## KOMANDI FILMUR



Heimsfrumsýning  
Mikudagin 18.12. kl. 18<sup>30</sup> Mikudagin 18.12. kl. 22<sup>15</sup>